

**Zeitschrift:** Sonos / Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und Hörgeschädigten-Organisationen

**Herausgeber:** Sonos Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und Hörgeschädigten-Organisationen

**Band:** 97 (2003)

**Heft:** 4

**Artikel:** Narrenfreiheit in Wabern

**Autor:** Böhm, Matthys

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-924163>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Narrenfreiheit in Wabern

Matthys Böhm

**Die Sprachheilschule Wabern feierte auch dieses Jahr ihre traditionelle Fasnacht. Dieser Brauch besteht schon seit über 35 Jahren. Entwickelt hat er sich ursprünglich aus dem Geburtstag der früheren Heim-mutter, Rösli Mattmüller. Auch das Programm der letzten Jahre hat bereits eine längere Tradition. Die Internatsgruppen laden am Morgen zu verschiedenen Spielen und Aktivitäten ein. Die Schulklassen sind für die Kostüme und Masken verantwortlich.**

Das Thema "Tausend und eine Nacht" beflügelte die Fantasie aller. In sehr liebevoller Arbeit wurden die Räume dekoriert und die Kostüme angefertigt. Teilnehmer und Gäste waren absolut begeistert und beeindruckt, was hier in kurzer Zeit geschaffen wurde; man wähnte sich tatsächlich in Arabien. Auch das leichte Regenwetter konnte den Enthusiasmus und die Festfreude in keiner Weise beeinträchtigen. Lauter strahlende und erwar-

tungsvolle Gesichter kamen einem entgegen. Das Auge konnte sich kaum satt sehen an den wunderschönen Kostümen und den zum Teil sehr anmutigen Bewegungen der Araberinnen.

## Ins Reich von Aladin

Im Sternenhaus durften die Schüler auf einem fliegenden Teppich ins Reich von Aladin und seiner Wunderlampe fliegen. An der Bar "Sansibar" wurden nicht nur exotische Drinks angeboten, man konnte sich auch mit Ratespielen beschäftigen. Ganz mystisch ging es im Land der Düfte zu. Die fernöstlichen Aromen zeigten ihre Wirkung – man träumte rasch von "Tausend und eine Nacht".

Im Mondhaus bat der Scheich zu einer arabischen Tee-party. Dazu gehörten selbstverständlich auch die Wasserpfeife und die Klageweiber. Auf dem Markt von Bagdad herrschte emsiges Treiben. Der Trickfilm "Aladin und die Wunderlampe" lud zu einer attraktiven Verschnaufpause ein.

Im Sonnenhaus konnten sich die Kinder wahrsagen lassen. Vielen klopfte das Herz beim Warten schon schneller. Wer Lust auf ein Tatoo hatte, kam hier ebenfalls auf die Rechnung. In den herrlich dekorierten Kellerräumen begeisterte eine Tanzgruppe mit Bauchtänzen und der Geschichte von Sidi Abdel Assar. In den Pausen konnte man sich bei einer Tasse arabischem Tee erholen.



# "Sidi Abdel Assar vo El Hama"

Der Sidi Abdel Assar vo El Hama,  
het mau am Morge früe no im Pyjama  
ir Schtrass vo dr Mosche  
zwöli schöni Ouge gseh,  
das isch dr Afang worde vo sim Drama.

S'isch d'Tocher gsi vom Mohamed Mustafa,  
dr Abdel Assar het nümm chöne schlaffa,  
bis är bim Mohamed um d'Hand  
aghalte het  
und gseit, i biete hundertfüzig Schaf a.

Der Mohamed het g'antwortet – bi Allah –  
es fröit mi, dass mi Tochter Dir hett gfalla,  
doch wärt isch si mi Seel  
zwöihundertfüfgz Kamel  
u drunder chani Dir se uf ke Fall la.  
Da hett der Abdel Assar gseit – oh Sidi –  
uf sone tüüre Handel gani nid i,  
isch furt, hett gli druf scho e billigeri gno,  
wo nid so schön isch gsi, drfür e gschidi.

Doch wenn es Nacht wird über dr Sahara,  
luegt är dr Mond am Himmel häll und klar a,  
und truured hie und da de schöne Ouge na,  
und dänkt, hätt i doch früecher afa schpara.





Der Nachmittag gehört jeweilen dem grossen Fasnachtsumzug, der begleitet wird von der absolut begeisternden "La Gugg au vin" – einer wirklich ausgewachsenen Guggenmusik. Möglich ist dies, weil die Sprachheilschule der "Gugge" einen Übungsraum zur Verfügung stellt.

Von viel interessierterem Volk begleitet, geht's auf Umwegen zum Innenhof des Coop-Zentrums in Wabern, wo der jeweiligen schon am Vormittag in einen Käfig eingesperrte Braunbär Max unter tosendem Applaus, viel Konfetti und Guggenmusik frei gelassen und in die Gruppe der Narren aufgenommen wird.

In der Turnhalle der Sprachheilschule wird der Bär herzlich willkommen geheissen. Er hat einen ganz speziellen Platz auf einem schönen roten Plüschsofa, das ihm vor Zeiten geschenkt wurde. Max der Bär hat jedes Jahr einen Wunsch frei. Dieses Jahr träumte er von einer echten arabischen Bauchtänzerin, die ihn und die Fasnächtler dann auch tatsächlich mit einem atemberaubenden Tanz betörte.

Die einzelnen Fasnachtsgruppen dürfen sich ihrem Bär einzeln vorstellen. Eine grosse Fasnachtstorte aus Biskuittörtchen, die dem jeweiligen Sujet entsprechend hübsch dekoriert sind, erfreut Auge, Gaumen und Magen der inzwischen **über 160 Teilnehmenden**.

Nicht fehlen dürfen die Schluss-Polonaise, der anschliessende Apéro für die Erwachsenen, das Fasnachts-Znacht für die Kinder und die abendliche Fasnachts-Disco für die Jugendlichen.

Herzlichen Dank, dass ich dabei sein und das Ereignis für die SHS Wabern auf Videofilm festhalten durfte.

